

**La Cooperativa di Solidarietà Sociale *Il Germoglio* di Iseo**

**organizza** con il patrocinio del **Comune di Provaglio d'Iseo**, la collaborazione dell'**Istituto Comprensivo di Provaglio d'Iseo** e del **Teatro di Psicodramma** - Nell'ambito di **Bergamo Brescia Capitale Italiana della Cultura 2023**, Progetto "Il ponte delle parole", partner **Cooperativa Il Battello**

# **PSICODRAMMA A PIÙ VOCI**

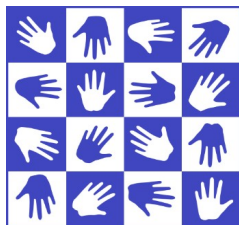
*XXIV edizione*

## **"Il ponte della cura"**



**SABATO 17 - DOMENICA 18 giugno 2023**  
**Provaglio d'Iseo (Bs)**

sito: <http://incontro.psicosociodramma.it>  
info e iscrizioni : [incontro@psicosociodramma.it](mailto:incontro@psicosociodramma.it)



Da un'idea di Monica Zuretti, condivisa da Paola De Leonardis, Maurizio Gasseau, Chiara Baratti, Chiara de Marino, Luigi Dotti e Clelia Marini, nel corso di una riunione presso la **Cooperativa Il Germoglio** di Iseo nel 1999, si è concretizzato e consolidato ormai da ventitre anni *l'Incontro di Psicodramma a più voci*. La **Cooperativa Il Germoglio** è la culla di **Psicodramma a Più Voci**. Si occupa da quasi quarant'anni di cura delle persone con disabilità, con la MISSION: *Ascoltarsi, Ascoltarci, Ascoltare: realizzare l'emozione* -

Nel grande contenitore dell' **Incontro**, del **riconoscimento delle diversità**, e del desiderio di **costruire ponti e connessioni** *Psicodramma a più voci* vuol favorire un **incontro/confronto APERTO ALLA COMUNITA'**, tra **psicodrammatisti e sociodrammatisti, che utilizzano e integrano modalità e riferimenti diversificati** (psicodramma classico, analitico individuativo, junghiano, playback theatre, drammaterapia, teatro sociale, arteterapia, musicoterapia, danzaterapia, teatro dell'oppresso, ecc.).

Nella ventitreesima edizione di *Psicodramma a più voci* ci siamo ri-incontrati in presenza, col titolo **"FUTURO"**, dopo la prima esperienza di *Psicodramma a Più Voci* in videoconferenza, in piena pandemia Covid.

Quest'anno il territorio del lago d'Iseo (provincia di Brescia), culla di più voci, vive con piacere e orgoglio l'esperienza di gemellaggio con la città di Bergamo.

**Bergamo Brescia Capitale Italiana della Cultura 2023** realizza progetti e iniziative comuni nell'ambito culturale, artistico e sociale.

La *Cooperativa Il Germoglio*, collocata territorialmente al confine tra la provincia di Brescia e Bergamo, partecipa attivamente a questi progetti ponte tra le due città. In particolare, insieme al partner *Cooperativa Il Battello*, realizza il progetto *"Il ponte delle parole"*. Il ponte che collega Paratico (Bs) (che ospita uno dei Centri del Germoglio) e Sarnico (Bg) diventa il simbolo di questo incontro di psicodramma a più voci.

Il titolo di *Psicodramma a Più Voci* di quest'anno, **IL PONTE DELLA CURA**, si colloca in questo contesto e ci ricorda che la **CURA**, ciò di cui tutti noi ci occupiamo in modi diversi, è anche e soprattutto un **PONTE verso l'altro**, un **INCONTRO con diversità e l'umanità dell'altro**.

*In continuità e progressione rispetto alle edizioni precedenti, a Psicodramma a più voci sono previsti lavori in plenaria, laboratori e attività sottogruppi, anche open air, apertura al territorio, spazi di confronto teorico-metodologico. Psicodramma a più voci è autogestito e aperto a psicodrammatisti e anche a persone interessate a conoscere lo psicodramma.*

**La disponibilità di altri psicodrammatisti e conduttori di gruppo per proporre e condurre laboratori è gradita** (comunicare a Gigi Dotti: [incontro@psicosociodramma.it](mailto:incontro@psicosociodramma.it)).

## ISCRIZIONI :

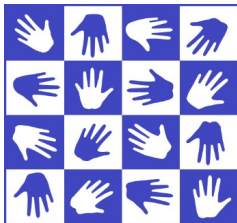
*L'incontro è autogestito. La Cooperativa chiede un piccolo contributo per le spese organizzative e per i due pranzi con prodotti locali. (40 euro per le due giornate, da versare al momento della registrazione, sabato 5 febbraio). Eventuali rimanenze dei contributi di partecipazione restano per le attività della Cooperativa Il Germoglio nell'ambito della disabilità e dello sviluppo di comunità.*

Per i **cittadini di Provaglio d'Iseo** l'incontro è **gratuito** per la partecipazione ai laboratori (eventuale contributo di 20 euro per i 2 pranzi).

**Per iscriverti invia una mail a [incontro@psicosociodramma.it](mailto:incontro@psicosociodramma.it)**

*(per favore nella mail indica: nome e cognome, professione, età, luogo di provenienza e se è la prima volta che partecipi a Psicodramma a Più Voci – Grazie!)*





## PROGRAMMA

**SEDE DI RITROVO SABATO 18 giugno dalle 9 alle 10:**  
**PALESTRA COMUNALE** (accanto alle scuole e alla Chiesa)  
**Provaglio d'Iseo (Bs) - Inizio ore 10 - in Plenaria**

### SABATO 17 giugno:

ore 9-10: registrazione partecipanti e iscrizione ai laboratori (Palestra Comunale)

ore 10 – 13 **SESSIONE PLENARIA** (Palestra Comunale e Palestrina Scuole)

Apertura plenaria

Attività sociodrammatica in grande gruppo

13 – 14.30 - pausa pranzo (presso CDD Fantecolo)

ore 14.30. – 16.30: **LABORATORI** in sottogruppi –

16.45 – 18.45 **LABORATORI** in sottogruppi

### DOMENICA 18 giugno:

ore 9 -10.50 **LABORATORI** in sottogruppi -

11.05 – 12.55 **LABORATORI** in sottogruppi;

12.55 –14.15 pausa pranzo (presso CDD Fantecolo)

14.15 – 16.15 **SESSIONE PLENARIA CONCLUSIVA** (presso CDD Fantecolo)

Durante le due giornate **i partecipanti potranno visitare il Monastero di San Pietro in Lamosa**  
**(orari apertura visita del Monastero – sabato e domenica ore 10 – 12 e 15 - 18)**

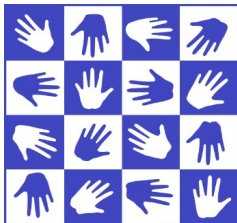
## SEDI DEI LAVORI

Per consentire un buon lavoro sia nelle plenarie che nei gruppi-laboratorio, ci articoleremo su più sedi a seconda delle necessità. **Palestra Comunale, Spazi Mensa scuole, Aule Scuola Primaria, Palestra Nuova scuole, Sede CDD “Il Germoglio” Fantecolo, Teatro di Psicodramma di Provaglio d'Iseo**

Numerosi gli psicodrammatisti, i conduttori di gruppo, artisti e operatori teatrali dall'Italia e dall'estero, che hanno dato in questi anni la disponibilità alla realizzazione e conduzione dell'evento e dei laboratori di *Psicodramma a più voci*. Elenchiamo **conduttori, artisti e operatori teatrali di Psicodramma a Più Voci 2023 e delle scorse edizioni** sperando di non dimenticare nessuno; se manca qualcuno segnalatecelo e subito lo inseriremo:

### **Dall'Italia:** (in ordine alfabetico)

Agata Micci, Alba Galluzzo, Alessandra Nodari, Alice Bacchin, Andrea Cocchi, Angela Laffranchi, Angela Mangione, Anna Bogliolo, Anna Esposito, Anna Laura Comba, Anna Malavolta, Anna Marini, Anna Massaro, Anna Teotto, Anna Traini, Annalisa Corbo, Antinea Pezzè, Antonio Franco Conte, Ave Giovanna Ravelli, Barbara Corbella, Barbara Pagotto, Beppe Bertagna, Camilla Corridori, Carmen Delvino, Centri Diurni Disabili di Paratico, Fantecolo e Marone (ospiti e educatori), Chiara Baratti, Chiara de Marino, Chiara Saimandi, Cinzia Grasselli, Claudia Armillotta, Claudia Baldassari, Claudia Bonardi, Claudia Guidi, Claudio Miglioli, Clelia Marini, Compagnia del Fare e Disfare - Gruppo di Playback Theatre di Brescia, Compagnia di Playback Theatre OttO, Cristina Barberi, Cristina Rettegno, Cristina Testa, Daniela Boero, Daniela Graglia, Daniele Bisagni, Daniele Leone, Daniele Pezzoli, Davide Motta, Davide Perotti, Decla Vivolo, Donatella Lessio, Donatella Mondino, Elisa Seganti, Elisabetta Negrini, Elisabetta Ranghino, Emanuela Manara, Enrico Pastore, Enrico Reo, Equipe Centro Psicodramma Zerka Moreno di Lucca, Ermanno Marogna, Ersilia Sapienza, Evelina Amico, Fabio Canini, Federica Merli, Felice Perussia, Ferdinando Crini (ad memoriam), Filippo Plancher, Flavia Accini, Flavio Lagaxio, Flavio Mussatti, Franca Bonato, Francesca Micheletti, Francesca Pelizzoni,



Francesco Maria Magrini (ad memoriam), Francesco Viletti, Fulvio Collodet, Gabriella Goffi, Gabriella Nicotra, Gabriella Pertusi (ad memoriam), Gabriella Pravatà, Gaetano Martorano, Gianfranco Verrua, Giovanna Ferella, Giovanna Peli, Giovanni Bersini, Giovanni Bigi, Giovanni Boria, Giulia Carignani, Giulia Gallinari, Giulio Gasca, Graziela Forzatti, Gregorio Scarsi, Gruppo Playback Theatre di Milano, Helga Zanon, Ilaria Caelli, Ioana-Maria Suci, Irene Bossù, Irene Razzauti, Isabella Bonapace, Isabella Peghin, Ivan Fossati, Ivan Togni, Jessica Gaetani, Laura Consolati, Laura Cucurullo, Laura Motrassino, Laura Sanfilippo, Leandra Perrotta, Liliana Franceschini, Liliana Nicoletti, Lisa Pazzaglia, Livio Baracchini, Lucia Moretto, Luciano Gazzetto, Luciano Mocci, Luigi Dotti, Luisa Formenti, Luisa Gianni, Manola Fava, Marco Greco, Marco Mattalia, Marco Perri, Maria Abate, Maria Bossa, Maria Giardini, Maria Laura Livella, Maria Teresa Quilici, Marika Degani, Mario Valzania, Marta Boeri, Massimo Rini, Maura Franchino, Maurizio Gasseau, Miriam Maniscalco, Miriana Frasca, Nadia Lotti, Nicola Franceschiello, Nodi Playback Factory, **Novella Parolini**, Pamela Tallarini, Paola De Leonardis, Paola Lorenzin, Paola Zagnagnoli, Paolo Carriolo, Paolo Lanciani, Paolo Miceli, Piergiulio Poli, Raffaella Fiorella, Rita Mussinelli, Sabine Wendt, SCARPANÒ Teatro e Metodi Attivi, Serena Leporati, Silvia Bianchini, Silvia Martinotti, Silvia Vitali, Simona Mercuri, Stefania Vianello, Stefano Alberini, Tatiana Sicouri, Terenzio Formenti (ad memoriam), Tiziana Piovesana, Tony Zardo, Ugo Caparini, Valeria Bianchi Mian, Valeria De Marchi, Valeria Maggiali, Valeria Saddi, Valeria Zanini, Valerio Loda, Vanda Druetta, Vanda Romagnoli, Wilma Scategni,

**Ospiti internazionali:** Monica Zuretti (Argentina), Agathe Crespel (Bruxelles), Carlos Maria Menegazzo (Argentina), Kaya Kade (Alaska), Beatriz Borgeaud (Argentina), Susana Zimmerman (Argentina), Norma Caceras (Argentina), Montserrat Valls (Spagna), Ana Ajeguibiria (Inghilterra), Paula Martinoia (Argentina), Lucia Aranda Kilian (Mexico)

## COME ARRIVARE A PSICODRAMMA A PIU' VOCI

Per arrivare **IN MACCHINA** alla palestra comunale:

**da Milano:** autostrada MI-VE, uscita ROVATO, direzione Iseo, dopo 5 km Timoline Corte Franca, dopo la Chiesa c'è una rotonda, girare a destra per PROVAGLIO (3 Km), passaggio a livello, rotonda, girare a sinistra, alla successiva rotonda girare a destra per via Sebina e parcheggiare nella piazza. Andare a piedi in direzione della chiesa-scuole elementari (accanto c'è la palestra comunale)

**Da Brescia:** tangenziale per ISEO-Valle Camonica, uscita a Camignone, oltrepassare il paese in direzione PROVAGLIO, entrare in Provaglio per via Sebina e parcheggiare nella piazza a sinistra. Andare a piedi in direzione della chiesa-scuole elementari (accanto c'è la palestra comunale).

Per arrivare **IN TRENO:** ferrovia Brescia – Iseo – Edolo; scendere alla stazione di Provaglio, andare a sinistra in direzione centro di Provaglio: accanto alla Chiesa ci sono le scuole e la palestra comunale

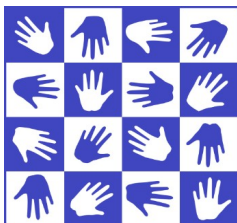
Per arrivare **IN AUTOBUS:** linea Brescia – Iseo – Valle Camonica. Scendere a Provaglio centro (via Sebina). Accanto alla Chiesa ci sono le scuole e la palestra

## SISTEMAZIONE ALBERGHIERA

- + Azienda Promozione Turistica Iseo: tel. 030/ 980209
- + Agenzia La Fenice Viaggi Turismo Iseo: tel. 0309821286
- + Albergo Al Dossello, **Provaglio d'Iseo**, via Per Monterotondo (tel. 0309839183)
- + Iseo Lago Hotel resort (\*\*\*\*) Iseo, 03098891 + I due Roccoli (\*\*\*\*) Iseo, loc. Invino di sotto, 0309822977
- + Relais Mirabella Iseo (\*\*\*\*) Iseo, Clusane 030 9898051 + (\*) Le Margherite – Clusane d'Iseo - 0309829205
- + (\*) Aquila – Sulzano - 030985383
- + (\*) Le Margherite - Clusane d'Iseo - 0309829205 + (\*) Villa Rosa – Sulzano – 030985557
- + (\*) Sant'Alberto (Meublé) – Paratico – 030912201 + (\*\*) Albergo Arianna - Iseo: tel. 0309822082
- + (\*\*\*) Albergo Ambra Hotel - Iseo: tel. 030980130 + (\*\*) Albergo Milano - Iseo: tel. 030980449
- + (\*\*\*) Albergo Meublé Rosa - Iseo: tel. 030980053 – + (\*\*\*) Albergo Moselli - Pilzone d'Iseo: tel. 030980231
- + (\*\*\*) Albergo Hotel Aquarium - Clusane d'Iseo: tel. 030989018 - + (\*\*) Motta – Sale Marasino – 0309824470
- + (\*\*) Orazio – Sale Marasino – 030986174 + (\*\*) Bonomelli – Erbusco – 0307722425
- + (\*\*) San Michele – Ome – 030652036 + (\*\*\*) Albergo Moselli - Pilzone d'Iseo: tel. 030980231 -
- + (\*\*\*) Albergo Dossello - Iseo: tel. 0309829130 + (\*\*\*) Albergo Hotel Aquarium - Clusane d'Iseo: tel. 030989018
- + (\*\*\*) Rosmunda Locanda del Lago – Clusane d'Iseo 030989019
- + (\*\*\*) International Hotel Meublé Via Martiri Libertà 9 Iseo – 0309840091
- + (\*\*\*) Punta dell'est Clusane – via Ponta 163 - 030989060 + (\*\*\*) Empire Resort - - Clusane via dossello 30 – 0309898128 -







+ (\*\*\*) Araba Fenice– Pilzone d'Iseo - 0309822004+ (\*\*\*) Albergo Hotel Villa Bredina - Sale Marasino: 030986298 -

+ (\*\*\*) Rotelli – Sale Marasino 030986115 + (\*\*\*\*) La locanda della Franciacorta (Garni) - Timoline di Corte Franca 0309847220+

(\*\*\*\*) Albergo Hotel Relais Franciacorta - Colombaro Corte Franca: 0309884234

+ (\*\*\*\*)Albergo Relais di Campagna I Due Roccoli - Iseo: 0309822977 – 9822978

+ (\*\*\*\*)Albergo Villa Kiznica - Sale Marasino: 0309820975 + (\*\*\*\*) Lago Hotel Resort – Iseo- 03098891 -

+ (\*\*\*\*) Mirabella Iseo – Clusane – 03098051

### Bed and Breakfast

+ B&B La Badia **Provaglio d'Iseo** Via Diaz 41 tel. 030 983345 - <http://www.bedandbreakfastbrescia.com/labadia/>

+ Affittacamere Felini Piergiorgio, Via per Monterotondo 17 – **Provaglio d'Iseo** – 0309881114 - 3929582713

+ (Bed & Breakfast) Conca Verde - 030983528 - **Provaglio d'iseo**, fraz. Provezze, via Redipuglia

+ (Bed & Breakfast) Acero Rosso - 030983732 - **Provaglio d'iseo**, fraz. Provezze, via Don Bettoni, 1

+ B&B Silvana – **Provaglio** Via Gremoni 6 - 030983320

+ (Bed & Breakfast)La Badia , Via Diaz 41 – **Provezze** – 030983345

+ B&B Divino Franciacorta – **Provaglio Provezze** , vicolo Muri 6 –

+ B&B Bellavista – Via Redipuglia 4 **Provezze di Provaglio** – 3392690426

+ **B&B Cascina del Sole – Via Cavour 1 Passirano 329 0243573**

\_ CASCINA CLARABELLA Cortefranca [www.cascinaclarabella.it](http://www.cascinaclarabella.it)

+ (Bed & Breakfast) "**Il Melograno**" **via Roma 76 Iseo (BS)** - 030980665-- 3493199457 [katebase@libero.it](mailto:katebase@libero.it)

+ Cascina Clarabella -Via delle Polle 1800, 25046 Iseo BS - **Telefono:**030 982 1041

+ B&B Il Pescatore – via Sambuco 35a Iseo – 3458486110 – [www.bbpecatore.it](http://www.bbpecatore.it)

+ (B&B) La Corte Camignone Passirano 030654226 + (B&B) Chez Micheline – Iseo 030981536

+ (B&B) La Terrazza – Iseo 030980172) - + (B&B) Miralago – Iseo 0309840550 0309883030

+ (B&B –Le quattro stagioni, Via Pertiini 15 Clusane d'Iseo - 3386558592 -

+ B/B Gli Ulivi, Iseo, Via Bonardi 60 – tel. 320 1615816



## Il Germoglio - Società Cooperativa Sociale - Onlus

Vicolo della Manica, 17/g - 25049 - Iseo (BS) - [info@ilgermoglio.org](mailto:info@ilgermoglio.org) [www.ilgermoglio.org](http://www.ilgermoglio.org)

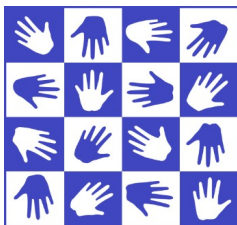
La **Cooperativa Il Germoglio** è la culla di **Psicodramma a Più Voci**.

Si occupa da 40 anni di cura delle persone con disabilità, con la MISSION:

*Ascoltarsi, Ascoltarci, Ascoltare: realizzare l'emozione*

Se lo desideri, puoi **sostenere la Cooperativa Il Germoglio**  
attraverso un bonifico bancario: IT22T0200854610000100240508 – Causale: donazione  
Oppure devolvendo il 5 per 1000 utilizzando il seguente codice fiscale/p.IVA 01990640177





## **LABORATORI e CONDUTTORI** **ELENCO PROVVISORIO**

ArteCrea (Camilla Corridori e Giovanna Peli) – laboratorio di espressività artistica

Claudia Baldassari - *Il pennello della cura* - laboratorio di psicodramma

Claudia Bonardi - *Laboratorio di pratica psicomoria educativa e psicodramma*

Clelia Marini – *“Il ponte delle parole” Laboratorio di sociopsicodramma*

Daniele Pezzoli – *laboratorio di Gong*

Emanuela Manara – *Laboratorio di psicodramma*

Flavia Accini – *laboratorio di Costellazioni Familiari e psicodramma*

Gigi Dotti – *laboratorio di burattini e psicodramma* - *“Oggetto transizionale, ponte di incontro e di cura”*

Giovanni Bersini – *Drum circle* – *laboratorio di musica circolare*

Liliana Nicoletti – *Laboratorio di psicodramma*

Marco Greco – *laboratorio di sociodramma e psicodramma*

Marika Degani – *la musica dei numeri* – *laboratorio di numerologia degli Archetipi*

Maurizio Gasseau – *laboratorio di Social Dreaming*

Novella Parolini e Graziela Forzatti – *laboratorio di psicodramma*

Paola de Leonardis – *Di là dal fiume fra gli alberi* – *un ponte a nostra misura* –  
*laboratorio di psicodramma*

Tony Zanardo – *Laboratorio di psicodramma*

Valeria De Marchi – *Laboratorio di psicodramma*

Valeria Zanini – *L'altro “un ponte per la cura”* - *laboratorio di movimento creativo*

Valerio Loda – *Carmen Delvino* - *laboratorio combinato di metodi attivi e SoulCollage®*

## PSICODRAMMA A PIU' VOCI

Coordinamento e organizzazione: **Gigi Dotti e Clelia Marini**

segreteria e logistica: **Mickey Dotti**

**Durante Psicodramma a Piu Voci (dal 16 al 18 giugno) è attivo**

**per info, emergenze, necessità logistiche**

**il telefono del Teatro di psicodramma: 3391845233**

*Psicodramma a Più Voci ringrazia Sponsor ed Enti Patrocinanti*



**BERGAMO  
BRESCIA**  
Capitale Italiana  
della Cultura



PARTNER ISTITUZIONALI

MAIN PARTNER

**INTESA SANPAOLO**



PARTNER DI SISTEMA



PARTNER DI AREA

